

# Ungarischer Metallarbeiter

magyar kiadása.

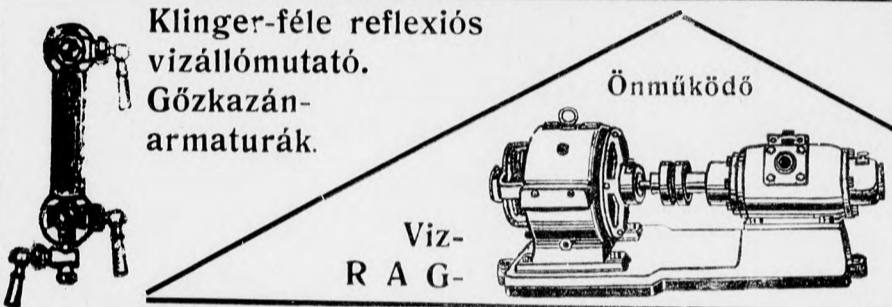
**FS &** **Kugel-Lager**  
**Das vollkommenste System!**  
 für Maschinen aller Art, Transmissionen, Hubschraube, Pumpen, Automobile, Flugzeuge - d. s. w.  
 Vertretung für Österreich Gustav Klinger, Wien VII, ...  
 Vertretung für Ungarn Eugen Vesely, Budapest, ...



**KLINGERIT**  
 Tömítőlemezek legmagasabb gőznyomáshoz ellátás szivattyuk.

**Viz-RAG**  
 Önműködő

Klinger-féle reflexiós vizállómutató. Gőzkazán-armaturák.



Rieh. Klinger, Gesellschaft m. b. H. Gumpoldskirchen bei Wien.

**FACON-ESZTERGAMUNKÁK** armaturák és csavarok  
 tégelygyártást vállalja  
 "PLANE" fémáruháza, Wien, IX Porzellangasse 49.

R. J. PACKNESS, WIEN,  
 III., Neulinggasse 23. : Telefon 9954.  
 Fémfűrészek 12" la Foirasztóon Jutányos árak! Gyors szállítás!

**A. F. HAGER, WIEN.**  
 TELEFON 82525. XIII., NISSELGASSE 8

**ÖNTŐDEPÍTÉS ÉS ÁTÉPÍTÉS**  
 Szikrakamarák Kupolakemence önműködő elgyújtással  
 Fém-tégelyolvasztókemencék  
 Tégely nélküli olvasztókemencék olajfűtéssel  
 Formázóhomok-feldolgozó telepek  
 Formázógépek. • Homoksugárfúvók.



**Maschinenfabrik Josef Havlik**  
 WIEN, X., HOFHERGASSE Nr. 16.

Külöleges gyártmányok:  
 „TURBO“ - VENTILLATOROK, EXHAUSTOROK, LÉGPROPELLEREK, Magas-, közép- és alacsonynyomású-ventillátorok, Szil. óhuzat- és csavarventillátorok, Forgácseszívó-, pormentesítő- és ventilatio-telepek, Szárító-, légfűtő-, nevesítő- és ködmentesítő telepek. Mindenféle bádócsővezetések autogén hegesztve szegecselve és karcolva.  
 Külöleges nyomtatványokat kívánságra küldök.



Mechanikai hordozható **Tolólétrák** 10-30 mtr. magassághoz 5-15 " " "  
**Kettőslétrák** szereléshez, irodákban és registratúrához stb.

Versenyen kívül álló minőség.



Külölegességi gyár tolólétrákban **H. KURIAL, GRAZ**, Wienerstr. 198. Telefon: 146, 2949.

Állandóan készletben.

**Dr. K. Hofmeier, Wien, II, Obere Donaustrasse 81.**  
 Präzisionswerkzeugfabrik A.-G.  
 vorm. ADOLF FINZE & Co. vezérképviselete és eladási irodája

Szállít: Csigafuró, csavarmaró és egyéb csavarmetsző-szerszámokat; továbbá: Landis-csavarmetsző-pofákat, dörzsárok, fémkörfűrészeket, valamint mindenféle lö-szerszámokat, szab. visszahatópofás-satuk „AGF“, szab. egytetemes gyorsfuró-tokmány „Gerberding“ stb., stb.

**Géplakkok, modell-lakkok**  
 firnisz és rozsdavédőfestékek javolinemail, vízfestékek fa-építésekhez, tűzvédőfestékek, „asbestin“, lapátkakíttek.  
**LACKFABRIK SEICHE, AUSSIG, (Böhmen)**

**IPARLAKKOK**  
 kifogástalan koci-, butor- és diszletlakkok, firnisz és rozsdavédő festékek, finom email-lakkok.  
**LACKFABRIK SEICHE, AUSSIG, (Böhmen)**

**Fentartva.**





Fémesfény és konyhatisztító  
**„Marga“**  
 a világ legjobb és leg-  
 olcsóbb tisztítószer  
**„COMMERCIA“ G. m. b. H.**  
 Prag-Smichow.  
 Telephon: 4713.

Warum denn immer Donnern,  
 Suchen- ewig nach dem  
**Bleistift**  
 suchen

Mach dich praktisch und geistig  
 Kauf Dir den Bleistift  
**Stets Bereit**

Friedr. Otto Piltz, Wien,  
 Lerchenfelderstr. 115.

**„Kommerzia“**  
 elastikus szijkapcsoló acél-  
 ból, gyári üzemekben nélkülö-  
 zhetetlen. Minden szijszé-  
 lességre és pótszijaakra alkal-  
 mazható. Kérjen árjegyzéket  
 és tegyen kísérletet.  
**„COMMERCIA“ G. m. b. H.**  
 Prag, Wenzelsplatz 3.



**Manometer!**  
 Lemezrugó,  
 Csőrugók,  
 Vizműtan.  
 Manometer,  
 valamint  
 javítások.  
**AUGUST STIER**  
 Unternehmung für technische Einrichtungen.  
 Wien, IV. Bez., Phorugasse Nr. 7.

**JOSEPH HERLINGER**  
 Wien, XII/1, Fuchselhofgasse Nr. 6.  
 Szerkezeti anyagok mindenféle motorkocsik részére.  
 Rugótartószegek, dugattyugyűrűk, Stauffer-  
 féle szelencék, benzinkanisterek, szivattyúk,  
 automobil-kürtök, szellőztetőszijjak, rugó-  
 hevederek, kabelek, kabelhüvelyek stb., stb.  
 Legolcsóbb árak. Pontos kiszolgálás.  
 A csász. és kir. hadügyministerium, a csász.  
 és kir. repülőgép-arszenál és valamennyi  
 automobilgyár szállítója.

**Stahlwarenfabrik**  
**WENDER, MÜLLER, & Co., WIEN**  
 VI., Linke Wienzeile 130 a. Telephon 11.792. VI., Mollardgasse 33.  
 Rugók, sima-, kapcsoló-, nyomó- és façon-rugók.  
 Kések, szerszámok, lyukasztók, metszők minden iparhoz.  
 Fűrészek, szalag-, kör- és keretfűrészek.  
 Mechanikai precíziós géprészek.  
 Hadsereg, tengerészet és repülőgépgyárak szállítója.

**60% kenőolajmegtakarítást**  
 és egyéb előnyöket ér el a  
**Graphitemulsion „TUKOL“**  
 pótlásával. Több mint 2000 osztrák-magyar iparvállalat,  
 a cs. kir. osztrák és a m. kir. államvasutak, valamint  
 több ezer német birodalmi iparvállalat, vasutak, hajó-  
 építési vállalatok stb. évek óta teljes sikerrel használják  
 a „TUKOL“-t. Egyedelárusítók:  
**Treuhand und Kommerz-Gesellschaft m. b. H.**  
 Wien, I., Wollzeile 25. Telephon: 12394.

**Heggesztőpor.**  
**Esztergályosok számára fontos.**  
 Új forrasztóporunkkal, vasra való heggesztés által,  
 nagy mennyiségű gyorsacélt lehet megtakarítani.  
 Egyetlen gépgyárnak sem szabadna ezért az ezen mód-  
 szerrel való kísérletezést elmulasztania. — Használati  
 utasítást minden küldeményhez mellékelünk. Kg.-kint  
 K 19.50 hely itt, 10% drágasági felárral. — „Láva“ acél-  
 edzőpor kg.-kint K 14.— helyt itt.  
**Urbanek & Co., Gablonz, in Böhmen**

Kipróbált gyártmányok: Sodallth, legjobb szer kazánkö olvasztáshoz és megvédés-  
 hez (nem titkos szer), tetemes szénmegtakarítás, fokozott biztosítása a gőzkazánnak.  
**„Cassavia“** - Glycerinpótló, kozmetikai és  
 ipari célokra. Szappanhomok,  
 kézmosáshoz és suroláshoz. Szappanpor, mintszappanpótló.  
 Ragasztóanyagok, Waggonjelzésekhez, címkézéshez és minden-  
 nemű ragasztási célokra.

Ajánlatokat közvetlenül készséggel küld  
**„Cassavia“** G. m. b. H.  
 vegyészeti gyára  
 Prag—Lieben 385.

Magyar Vas- és Gépujság

# Ungarischer Metallarbeiter

und Mühlenbau  
magyar kiadása:

## MALOMKÖZLÖNY, VAS- ÉS GÉPVÁSÁR

MEGJELENIK  
MINDEN VASÁRNAP

FELELŐS SZERKESZTŐ  
GELLÉRT MÓR

KIADJA  
A SZERKESZTŐ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VI., Vilmos császár-ut 33.

XI. évfolyam.

24. szám

Budapest, 1918. június 16.

XI. évfolyam.

24. szám

Nagy raktár új elektro-motorokban

**Egyenáram** 0,1, 0,2, 0,5, 1,5, 2,  
3,5, 6,5, 10,5, 24 PS  
220 és 440 Volt.

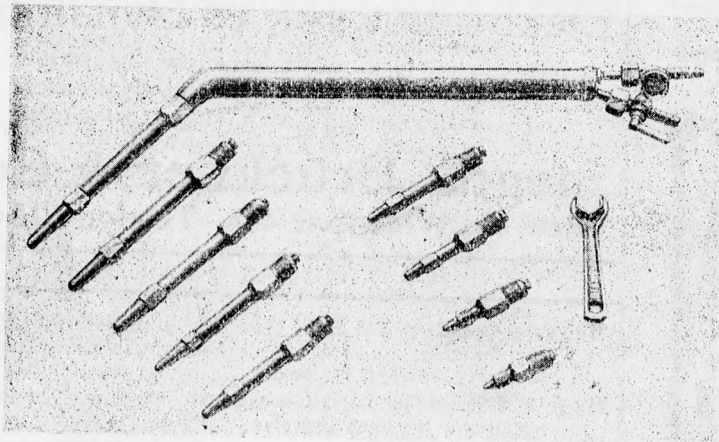
**Forgóáram** 0,3, 1, 1,5, 2,5, 3,  
5, 7,5, 15, 38 PS  
villanyfelszerelési drótok rézből, cinből,  
aluminumból, vasból.

Elektromotoren und Wicklerei-Werkstätten  
alapított 1880.

### Karl Krötlinger, Wien,

VII., Halbgasse 3.

Telefon int. 37025.



Azonnal  
szállítható!

## Autogén

Azonnal  
szállítható!

## hegesztés

oxygen-acetylenel.

Hegesztőpor minden fémhez.

Rendelkezünk továbbá minden

készülékkel, mely hidrogén-oxygen-hegesztéshez és dissousgáz-oxygen-hegesztéshez szükséges és kérjük, hogy szükséglet esetén tőlünk speciális ajánlatokat kérjenek.

**Nyomásredukáló szelepek oxygen és hidrogén részére.**

Pontosan és biztosan működők. Kiváló autogén-hegesztéseknél. „Saját gyártmány.”

**Mindennemű szállítóeszközök, u. m.:**

Laposfedelű taligák, szénkocsik, szekrénykocsik, léccel fedett taligák, kéztaligák, billenő taligák, görtaligák, salaktaligák.

**Südböhmische Autogenwerke, Budweis, VIKTOR KONRAD.**

Első és legnagyobb különlegességi gyár a monarchiában.

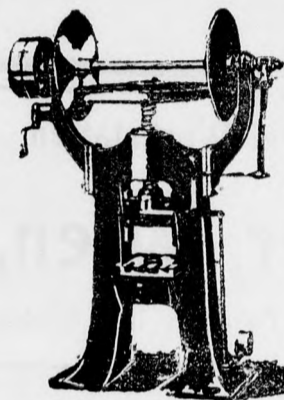
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

## Graphit-olvasztótégelyt

szállít

Schmelztiégelfabrik  
**GEBRÜDER MRACEK,**

Tremoschna b. Pilsen (BÖHMEN).



Excenter sajtók, Frik-  
tíós sajtók, Orsó sajtók,  
Lemezollók, Különleges  
gépek.

### INRUSA

Maschinenbau-  
gesellschaft m. b. H.  
Wien XII/1. Telefon: 35096.



Mint házi-  
szövetkezeti-  
vám- } **Malom.**

Nemcsak egyszerű darálómalmok, de tökéletes, szitákkal működő malmok is, a legszebb tészta- és főzőliszt és takarmánydara előállításához. — Egy használatra kész egységes egész. — Mindenféle nagyságban, mindennemű meghajtásra. — **Elésítést nem igénylő malomkövek!** — Községes segéd munkás által kezelhető. — Kis- és nagyobb gázdák, szövetkezetek, gyárak, bányák, terménykereskedők, hízalók, szóval mindazok részére a legnagyobb fontosságú gépek, akik gabonát akarnak őrleni. — Legújabb **paraszt-kismalmunk a legcsekélyebb hajtóerő szükséglettel.** Ez az, amire a kisebb gazdának szüksége van. — Árjelezzéssel és őrlési mintákkal ingyen vizsgálunk. ☐☐☐☐☐☐☐☐

Alpenländische Mühlen- und Maschinenfabrik  
Gaus-Rosen-Baumgartner, Puntigam, M., bei Graz.

## Elektromotorok és Dynamók

használtak és újak, mindenféle erősségű és feszültségű, jótállás mellett. Versenyen kívül álló olcsó árak mellett azonnali szállításra kaphatók

**Siegm. Brückner & Co.**  
Wien, VI., Webgasse 44b. Telefon 10.544.

**Szivógáztelep 30 PS.** Oser és Bauer féle, garantált üzemképes, indítóval és minden mellékkeszülékkel, koks és antracit részére.

**Egy 3 PS. állé benzínmotor** benzinnel és hűtőedénnyel hurokra szerelve.

**Egy 10 PS. fekvő benzínmotor,** Ottó-rendszerű, használt, jókarban, minden üzemdarabért garantálva **olcsón eladó.**

Technisches Bureau Löhausen, Wien, XV., Pelzgasse Nr. 20.

Elsőrendű

## METSZETEK ÉS STAN CZÁK

Automatikus gépeket tömegáru gyártásához tervez és készít

Wiener Schnitt- und Stanzenbau

**Gerson Bachl**

Wien, 16 B., Neulerchenfelderstr. 48

## Csiszolópapiros

Legjobb minőségben raktárról szállít:

**BURIAN & Co.**

Wien III, Rennweg 21.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

**Cs. és kir. udvari szállítók Jos. & Leop. Quittner, r.-t., Wien, Leopoldauerstr. 68.**



Szerámasztalok.

Munkás szekrények.

Szállító szekrények.

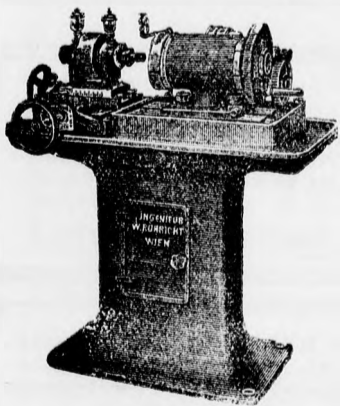
Különleges gyártása minden marómunkáknak: Idommarók, aláesztergályozó marók, lyukvágók, valamennyi csavarfuróeszközök, u. m.: S. J. Withworth, Löwenherz, stb.

Valamennyi szerszám elsőrangú anyagból készült.  
Hans Malleczek, Wien, Fasengasse 40.

Miért nem használja még mindég az én „Eneas”-hajtósíjaimat?

elérhetetlen tartóság, vízmentes nyugodt járat. Raktár mindennemű technikai és ipari üzemszükségletekben.

Alfred Nichtenhauser, Wien, IX., Habngasse 33.  
Sürgönycim: Enea, Wien. Telefon-zám: 13311



Német gyártmányú precíziós gyorsmarógégek.

Asztal-munkafelület 400×100. Az orsóközép és asztal közötti legnagyobb távolság 270 mm.

Eddig el nem ért sokoldalúság.

Kis precíziós marási munkáknál nélkülözhetetlen.

Ing. Walter Röhricht, Wien XVIII., Währingergürtel 75

**P. Hübner, Wien, IX/68, Heiligenstädterstr. 12.**

Munkásvédő-pápaszemek, Gázmaszkok az összes ipari üzemekhez, „URAN“-izzólámpák, tömítőanyagok különböző kivitelben, hajtósíjak tejszörből, zellulose, posztósíjak, tömítők asbestből, gummipótló-anyagok.

**Eppler tömítőszelencék**

legjobb jegyűek még szállíthatók:

**tömítőszelence - preparatum**  
(a tömítőszelencék tartósságát tetemesen növeli).

**Gőzesapkenőcsök** la kaucsuk komp.

**Hajtósíj-húzóerő-készítő**  
legjobb jegyű, textil és bőrsíjakhoz.

Graphitok, műszaki kenőszerek, magasnyomású és ruggyantalemezek, Mannloch-gyűrűk és szalagok.

GEORG EPPLER, Chem u. Packungsfabrik, BODENBACH, a. d. E., Nr. 8.

**Textil-hajtósíjak**

**Növényrosthajtósíjak**

4-12-szeresen redőzött vagy tömlőszerűen teljesen átszővött.

Különleges mpregnator nedves helvisegek részére

**Kattner & Co., Graz**

**Felvonó hevederek**

Hevederek ipari célokra

Transport-szalagok

Azonnali vagy rövid határidős szállításra.

**Vastargonczákat**

kovácsolt vaskerekekkel, valamint

**csontdarálókat**

ajánl

**MASCHINENBAUWERKSTÄTTE, WIEN IX., PRECHTLGASSE 1.**

Bei Bestellungen. Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

# PUMPENZELLNER

## Zellner & Comp.

Wien, Budapest,  
I./23, Taborstrasse 50. VII/70, Elemér-utca 35.

a Klein, Schanzlin & Becker, Frankenthal (Pfalz) cég ausztria-magyarországi vezérképviselő szárnyszivattyuk, sűrítőfazekak, víz-levezetők, és frankónia - szivattyuk számára.

## Gebrüder Brill, Barmen

cég egyedárusító helye és raktára  
gépkaszálók, kertizerszámok számára.

Kérjen ajánlatot:

Staufferszelencék, furó és karikásokok, csigafurók, fémfűrészlapok és szerszám-gépekről, melyeket prompt szállíthatunk.

Sürgőnycim: PUMPENZELLNER.

Ócska, használhatatlan  
Transzmissziós-körkötelek  
kenderből és gyapjuból  
telejesen új kötelekké  
át dolgoztatnak

WALZEL & MÜLLER  
technische Bedarfsartikel  
Böhmisch-Leipa.

Vizhatlan papírok és  
csomagoló-szövetek

Pergament-pótló-papírokat,  
fehér és barna ipari csoma-  
goló- és selyempapírokat,  
hengerekben és ívekben, ju-  
tányos áron szállít azonnal

WALZEL & MÜLLER  
Böhm-Leipa  
technische Bedarfsartikel für  
alle Industriezweige.

Maschinenbauanstalt  
LUDWIG POSPISCHIL  
in Stockerau N.-Ö.



szállít  
Kenő-  
gyűrűket  
gyűrűkenőcsű  
csapágyakhoz  
minden méret-  
ben.

Kérjen prospektust.

PATENT-ERWIRKUNG  
ANWALT IN ALLEN  
STAATEN  
ING. W. KORNFELD  
PATENTANWALTSBUREAU  
Wien, VII. Siebensterngasse 1.  
VORM. DR. FUCHS, ING. KORNFELD & HAMBURGER  
ING. A. HAMBURGER  
GERICHTS-  
SACHVERSTÄNDIGER  
für das PATENTFACH.

Behörd. autorisierte  
KANZLEI für  
PATENT-  
VERWERTUNG  
INGENIEUR ALFRED HAMBURGER  
WIEN, VII. Siebensterngasse N° 1.

## „Stets Bereit“

soha el nem kallódhatik, soha el nem felejthető; azért egy igazgatóságban, irodában és műhelyben sem hiányozhatik. :: Ára darabonként K 150, tucatja K 1325, 42 tucat vételénél K 12.— tucatja.

Ki mellékfoglalkozást keres, árusítsa a „Stets Bereit“-et. Mindenki veszi.

Egyedárusítás Ausztria-Magyarország és a Balkánállamok részére:  
FRIEDRICH OTTO PILTZ, Wien, VII., Lerchenfelderstr. 115.

## Tövis-beverőprés

tiszta kiállításban raktárról szállít

# OTTO UMLAUF

Leipzig-Co., Bornaische Strasse 5.

11 szövőszékmotor rövidzáró horgany zuhanóval és szijkoronggal, 110—120 Volt, 50 Per. 1/3 PS., kb. 1000 fordulat lábtaposótartóval,

1 forgóáramu motor 2 PS., 150 Volt, kb. 1430 fordulat szijkoronggal, feszítősinel és kieresztővel. Azonnal kapható:

Edm. Görlach, elektr. Bureau, Rosenthal l. Reichenberg i. B.

# L. SCHULER

Legrégibb német különlegességi gyár, mely gyárt oliókat, préseket, különleges gépeket és szerszámokat az összes :: bádóg és fém megmunkálásához. ::

Az összes szakkiállításokon kitüntetve. Legutóbbi eredmények: Brüssel 1910: Nagy díj. Turin 1911: Nagy díj. Dresden 1911: Aranyérem. Malmö 1914: Királyi érem.

Alapított: 1839.

Fióktelepek:

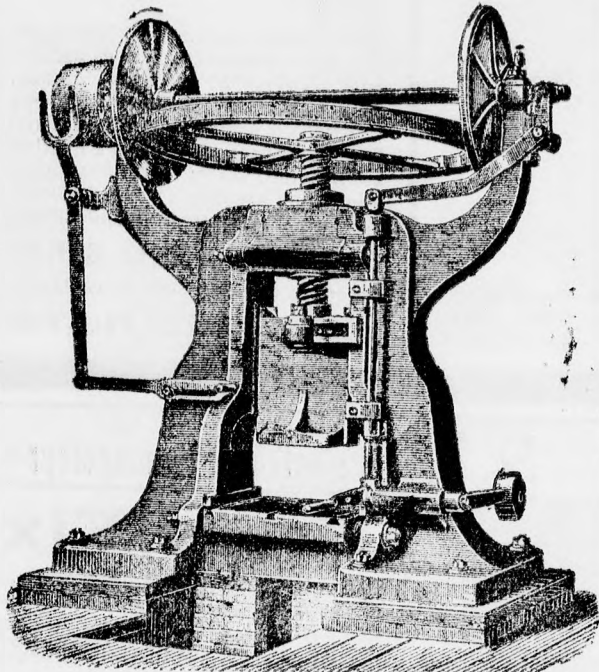
Személyzet 1350.

Berlin S. 42, Alexandrinenstr. 93. Wien, IV, Wiedener Gürtel 16.

# GÖPPINGEN (WÜRTEMBERG)

Hirdetéseinkhez intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

**FERDINAND HÜBEL & CO.** GÉPGYÁR ÉS VASÖNTÖDE  
GABLONZ a/N. Alapított 1878.



Ausztria-Magyarország legrégebbi gyára csecsebecsék gyártására szolgáló gépek számára. Dörzsprések acélból. Excenterprések hengerek-tolással vagy anélkül. Egy- és kétfokosú orsóprések. Szalagvágóollók. Hengerművek, sodronyok és lemezek számára, vésett hengerek. Idompadok fémek, celluloid és gallalith számára. Gyorsfűrőgépek 12 mm. lyukak furásához. Különleges kivitelű gépek. Simítógépek, szárítógépek. Erőátviteli berendezések a legmodernebb kivitelben.

## MUTTONÉ ÉS TÁRSA

Autogén-heggesztő- és vágótelepek, heggesztő- és vágógépek mindennemű légszeshasználatra, heggesztőrudak. Oxygen, hydrogen, szén-sav, acetylen és izzólámpák mindennemű ipari célokra. ..

**WIEN, III., HAUPTSTRASSE 3.**

**VIZ**-ellátás: Mélyfúrások, szűrőkutak, gyári-kutak, csőaknák, szivattyuberendezések stb. stb.

-tisztítás, puhítás mész-, szikso- és permutit eljárás szerint.  
kovaszűrők sűrített levegővel saját szabadalmak szerint.  
szennyvizeztisztítás.  
-vastalanító-készülékek Deseniss és Jakoby rendszer és saját szabadalmaink szerint.

Prospektusok, ajánlatok, tervek ingyen. Elsőrangú referenciák

**HYDRO R.-T.** (Magyar Latzel & Kutsch) vízbeszerzés tisztítás és talajkutatás számára.  
**BUDAPEST, VIII. KER., JOZSEF-KÖRUT 28. SZ.**

## Szijekapcsokat és Szijviaszokat

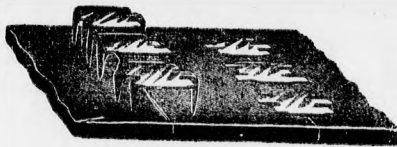
azonnal raktárról szállít:

**Franz Papritz, Reichenberg (Böhmen)**



Josef Niesner, Wien, Schmalzhofgasse 10  
Magyarországi képviselő: Popper és Szántó, Budapest, VI., Mohács-utca 8.

## Zickzack-szijekapcsok



alegjobb összekötők mindennemű hajtószíjak és szállítószalagok részére. Legkötőbb kimé- lése a szíjnak! Ütközésmentes hajtás! Idő-, pénz- és erőmegtakarítás!

**B. Sachs, Althart 4, Mähren.**

## LAKK-FESTÉK-FENYMÁZMŰVEK

V. KOZÁK, PRAG VII.—1092.

Lakkok: géplakkok, mindennemű rozsdavédő-lakk, vaslakk, zománclakk mindennemű tónusban, fémlakk, modellakk, szigetelőlakk radiatorokhoz, lakk izzóestekhez, aranyozólakk, fecskendezőlakk, spirituslakk stb. —  
Olajfestékek: rozsdavédő festékek, csukaszürke mázolófestékek, gyorsan száradó gránát-mázolófestékek, folyékony bronzfestékek stb. —  
Fény- mázok: fénymázpótló, aranyfénymáz, fémfénymáz stb. —  
Terpentin-olajok és terpentinpótló festékek: száraz kémiai festékek, föld és egyéb festékek minden minőségben és gazdag választékban.

Minták és ajánlatok ingyen és bérmentve.

## KLISÉK

Autotypiai, Phototypiai, Xylografiák, Salvánok, Kliséraktár.

**CARL MARIA NOVOTNY**

Illusztrátor és Grafikus

Művészeti kiviteli tervek és rajzok.

**WIEN, I. \* WIPLINGER-ST. 20**

Telefon 5512./VIII.

**Egyenáramu-Dynamók**

1 Egyenáramu-Dynamó 75 Kw., 220 Volt, 820 fordulat, A. E. G. gyártmány,  
 1 " " 36 " 120 " 950 " Ganz-féle " "  
 1 " " 65 " 550 " 800 " Ganz-léle " "

valamint

**egy járható Körfürész**

egy négykerékű kocsi felszerelve, 5 PS, 220 Volt, 50 Per. forgóáramu motor közvetlen kapcsolással.

Egyen- és forgóáramu motorok, különféle erősségű és feszültségű, használtak és újak raktáron és azonnal szállíthatók. — Használt motorok vétele és cserélése.

**ANTON GÖNNER**

Wien, VI., Mariahilferstr. 101. Telef. 8327.

**Fékbevonás** (aszbeszt, rézzel) cca 400 méter,  
**Krómnikkelacél-esigaszegek**  
 cca 4000 db, különféle dimenziókban,  
**Sajtolt csapok** stb. szállítható.

**"AVIAUTO" G. m. b. H.**

Wien, I., Dominikanerbastei 10.

**7 évig sem kell**

javitani mindennapi használat dacára, szabadalmazott  
**nehéz benzinmotorjainkat.**

**STEPANEK & Co., G. m. b. H.**  
 landwirtschaftl. Motorenfabrik, NIMBURG (Böhmen).



Werkzeug- & Maschinenfabrik

von

**MEWES, KOTTEK & CO.**

G. m. b. H.

Berlin N. 2. Kastanien-Allee 12.



Spezialfabrikation von:  
 Siederohr-Dichtmaschinen  
 Kesselrohrwalzen in jed. Kon-  
 struktionen, Siederohr Aus-  
 schneidemaschinen, Bohr-  
 knarren, Rohrabschneider  
 Rohrschraubstöcke, Kessel-  
 rohr-Reiniger, Riemen Spann-  
 Apparate, Riemen-Aufleger.

Parallel-Schraubstöcke für Werk-  
 bänke, Maschinen etc. etc.

:: PREISLISTEN GRATIS. ::

Vertretung und Lager für Ungarn:

**MÓR WEISZ, BUDAPEST**

VI., LOVAG-UTCA 20.

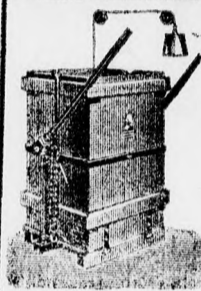
**M. R. FILIPEK & Co.**

BODENBACH a/E. 9,

Tömszelence-tömítések különleges-  
 ségi gyára. Asbestkaucuk és asbest-  
 áruk. Vegyi- és műszaki cikkek.  
 Eredeti csomagolásainkon végig egy  
 világoszöld szalag húzódik „Fili-  
 kó” feirással. Szállítás csakis a gyárból  
 közvetlenül, kereskedők által nem.  
 Mint különlegességet ajánljuk törv. v.  
 gyurható, rostmentes fémtömítésünket

**FILIKO-CONSTANT-BLACK**  
 néven. :: Képviseletek és raktárak:  
 BUDAPEST, BUKAREST, PRAG, WIEN

Minden nagyobb  
 ipari helyen  
 ügynökségek.



Patentköteg csomagolóprás

**„Press Fix“**

bádoghulladék kölyűzés-  
 hez stb. szállít raktárról:

**JOSEF LUTZ, techn. Geschäft,**  
 Wien, III., Obere Weissgerberstrasse 5.

**Mindennemű hajtószijak,**

szijviaszk rudakban, szijkenőcsők, szijkapcsok,  
 magasnyomású tömítések stb. stb.

Nagy raktár

**Friedrich Wolfram, Wien,**  
 XVIII., Karl Ludwigstrasse 1/E.

Sürgöncym: Riemenwolfram, Wien. Telefon: 18-521.

Elektromotor gyár

**JAKOB NEUFELD**

Wien, XIV., Reichsapfelg. 16.

Tel.: 81-530, 81-598. Sürgöncym: „Motorneufeld Wien“

Legnagyobb és legrégebb különlegességi üzem elektro-  
 motor javítások részére. Jelenleg is minden javítás, új  
 és átalakítási és villamosgyűjtő készitési munkálatokat  
 vállal. Mindennemű motorok vétele és eladása. Költség-  
 vetés motorjavításokra díjtalan. Üzemzavarnál lehető-  
 ség szerint kölcsön adok.

**Fémcím táblák**

gépekhez, készülékekhez stb.

Fokozatokat és elosztásckat minden célra

:: legolcsóbban szállít ::

**Häusermann jun., Wien, VII., Zieglergasse 39.**

Hirdetőkinkhez intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

**FRIEDRICH MAUTNER**  
Prag, II., Nr. 1891

szállít mindentéle

**rugókat**



szövőde, fonóda és gépgyárak részére; továbbá: kerékpárok, koscsik, hidak, vasutak, közúti vasutak és villamos üzemek részére.

**Rohrreiner, Praktikus**

D. R. G. M.  
Erspart Zeit, Kohlen, Geld  
überall bestens eingeführt,  
glanzend begutachtet.



Liefert  
Friedrich Mautner Prag II. 1891

Eisenkonstruktionswerkstätte, Bau- und Kunstschlosserei

**JOHANN KROMUS**

Wien, XX., Klosterneuburgerstrasse 53—55,  
Denisgasse 26. ·· Telephon int. Nr. 47353.

Vállal: ablakok, ajtók, lépcsők és különféle  
:: vasszerkezetek előállítását. ::

Tegyen ajánlatot mindennemű

**Exportcikkekről**

a Balkán-államok részére:

**J. M. Sternblieb, Wien, Fleischmarkt 7.**

Ujdonság!

**„Asta”-hajtósíj.**

Hajtósíjainkat 5 napi próba-időre szállítjuk, bizonyosságául: annak, hogy az mindenütt beválílik. — Kérjen árajánlatot!

lapos dróttekeresből, bőrfelülettel

Törv. védve! — Szab. bejelentve!

„ASTA” Vertriebsgesellschaft technischer Bedarfsartikel  
m. b. H., Wien, VII., Neustiftg. 10.

**CSAVAROKAT** minden rendszerűt és teljeszerinti anyagból,

**IDOMESZTERGARÉSZEKET**

precíziós önműködőre dolgozva, valamint

**CSAVARBEVÁGÓGÉPEKET**

azonnal szállít az elismert elsőrendő kivitelben

**ARCHIMEDES Fabrik für Präzisionsmechanik. G.m.b.H. Wien, Diehlg. 17-21**

Telefon: 50121.

Telefon: 50121.

✱ **METALLWERK** ✱

**Herminghaus & Co. Reichenberg**

(Böhmen)

Sárgaréz, réz, tombok, zink és aluminium hulladékoknak rudakra és lemezekre való átdolgozását vállalja kifogástalan kivitelben.

**EM-EM TREIBRIEMEN**  
AUS DRAHT MIT PAPIERFILZBELAG. PAT. ANG.

*für kleine  
grosse u. grösste  
Kräfteübertragung*

Der beste  
Ersatzriemen.  
Viele 1000 im Gebrauch

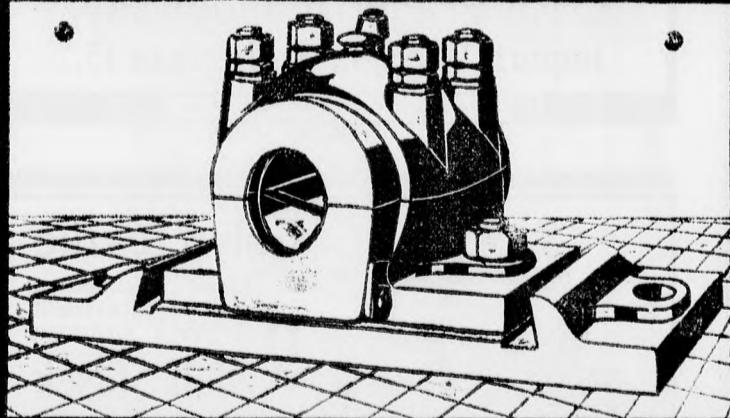
Von einer Firma 62 mal nachbestellt!

**TRANSPORTBÄNDER  
ELEVATORENGURTEN**

**OSTRAU-WITKOWITZER  
EISEN- u. DRANTWARENFABRIKEN  
MÜCKE & MELDER WITKOWITZ & Co.**

Megkérdezések és rendelések kéretnek az irodánkba:  
WIEN, I., NEUTHORGASSE 4.

**Moderne Triebwerke**



**S. Heinrich**  
Maschinenfabrik-Eisen-Metallgießerei  
Wien XIX Heiligenstädterstr. 44/48

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Bécs legnagyobb és teljesítőképességben legelső  
**Mechanikai lakkfecskendező telepe**

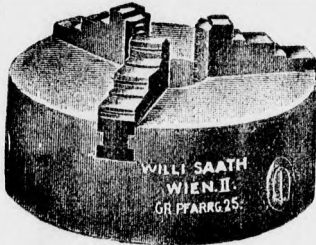
gázszáritó-kemencékkel és ugyanolyan száritóterekkel, elvállalja az ezen szakmába vágó munkálatokat gyors és megbízható kivitelben.

Különlegesség:

Fémeknek gőzzel való rozsdamentesítése.

D. Friedländer, Wien, X. Rotenhofgasse 106  
Telefon: 50182.

**Preciziós szerszámgépek**



Esztergák,  
Revolverpadok,  
Fúrógépek,  
Marógépek,  
Revolverfejek

azonnal szállíthatók.

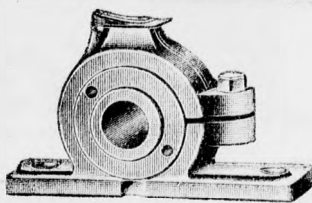
Willi Saath, Wien, II., Grosse Pfargasse 22-24

**Vulkanfiberpótló-  
rudakat**

7 m/m-től feljebb elsőrendű minőségben szállít

Erich Prager-Mandowsky,  
Import, Wien, I., Sterngasse 13.

Sürgőnycim: Prager-Mandowsky Wien.



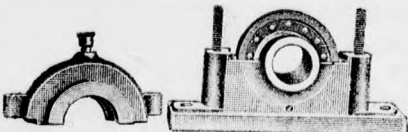
**Golyó fészke**

gépekhez, különösen  
cséplőgépekhez szállít  
elsőrangú kivitelben

**Rudolf Štásek**

kerékpár- és  
golyó fészke-gyár

TINISCHT a.  
Adler (Böhmen).



**UJ! "Herkules" UJ!**

szab. szállítókocsi változtatható állvánnyal.



Sok idő- és pénzmegetakritást jelent, ahol a mi „Herkules” szállítókocsink használatban van. Gyárakban raktárakban, csűrőkben stb. nélkülözhetetlen.

Kérjen prospektust és költségvetést. :: Prima referenciák

Mindennemű mechanikus és pneumatikus szállítógépek minden anyag részére.

Képviselek kerestetnek.

**GEBR. COMMICHAU, Inhaber A. SPAHN**  
Maschinenfabrik

NESTOMITZ a. d. Elbe bei Aussig.

**Az összes iparágak!**

használják:

**Ia. Furózsirt**

vas- és fémmeg-  
munkáláshoz.

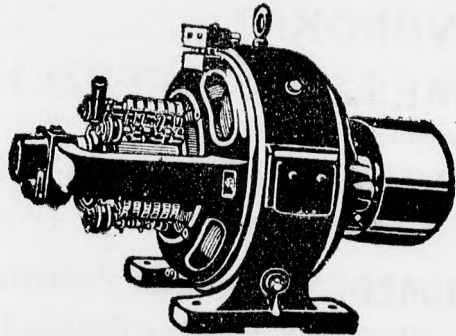


**Bibi**

Szappanpótlót  
gyárakban és  
irodákban nél-  
külözhetetlen.

Kérjen mintát és árajánlatot.

Chemische Fabrik, F. Zmerzlikar, Deutsch-Wagram.



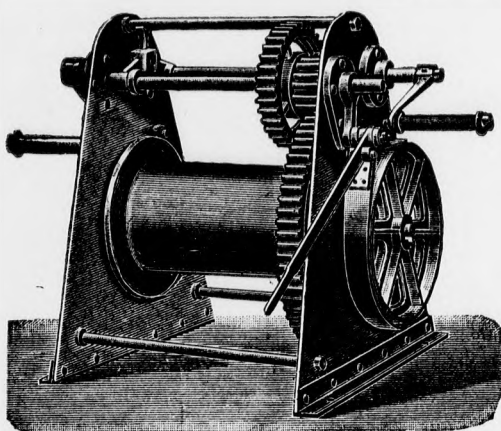
**Átégett elektromo-  
torok és Dynamók**

leggyorsabb javítása

Elektromotorenwerk Fanz Kilian & Co.  
Mährisch-Ostrau, Engertgasse Nr. 6.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

## Cefma-Kézikabelmotola



500-tól 5000-ig kilogramm horderő közvetlen a dobon.  
Raktárról azonnal szállítható.

**C. F. MARTIN, Hebezeuge- u. Kettenfabrik, Wien XII., Rechte Wienzeile 247. :::: Sürgőnycim: „Cefma Wien“.**

Telefon 82.407.

Különlegesség: Csigasorok, járókocsi, fogasrudemelők, csavaros emelők, Gall-lánccok, darulánccok stb.

1 egypillérű gyalugép 3000 mm. gyaluhosszúsággal,  
6 egyengető-eszterga, 200—315×1000—2000 mm.,  
4 oszlopfurógép, 35 mm. lyukig,  
1 állványmagas teljesítményű urógép 80 mm. lyukakig,  
3 excenterprés 50 mm. emeléssel,  
asztali furógépek,  
fényezőgépek,  
gázszorító 4"-ig

NYJÁNLUNK AZONNALI SZÁLLÍTÁSRA

**ING. M. KOČIAN & G. NEDELA  
P R A G, HAVLICEKPLATZ 976.**



Modern erdészeti,  
fűrészmalom és  
villamossági telepek  
berendezése

**St. Pölten,  
Klosterg. 35.**

Sürgőnycim: „SPESA“.  
Telefon-szám: 283/6.

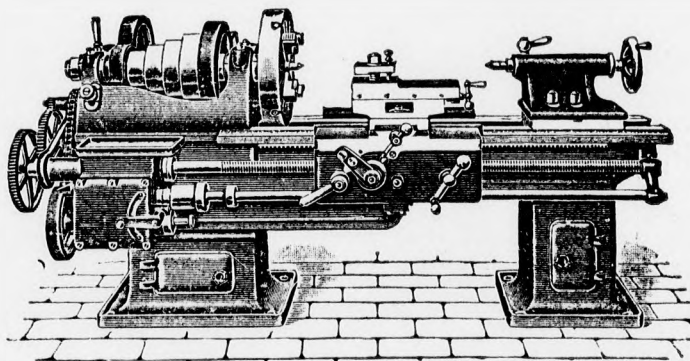
## Ingenieur Arthur Zeisel Wien, IX/4, Spittelauerlande 7.

**Azonnal szállítható:**

2 Excenterprés 5. sz. 80 mm.-ig átállítható emeléssel.)  
3 Eszterga- és Revolverpad 220×600 mm. (38 mm. furat.)  
5 Precíziós esztergapad finom mechanikához. (12 mm. furat.)  
Asztali furógépek 10 mm.-ig.  
Vezető és vezetőorsós esztergapadok 210\1000 mm.  
Vízszintes marógépek 800×250 mm.

## Precíziós esztergapadok minden kivitelben

**H. Sartorius Nachf. G.m.b.H.  
Wien, III., Inwalidenstrasse 3.**



**Raktárról eladó, használt:**

1 Dickten-gyalugép, 500 mm.,  
1 egyengető-gép, gömbölyű tengellyel 400 mm  
1 körfűrész, hosszulyuk-készülékkel,  
1 asztali körfűrész 60 mm.,  
1 késcsiszológép, 700 mm.,  
1 mechanikus esztergapad, nehéz,  
1 nagy egyensúlyprés, 75 mm.  
6 kézi orsóprés,  
1 csigafurókészülék, 120 mm.,  
1 differenciális csigasorgép, 1000 kg.,  
1 nyomáskisérő szivattyu,  
Hidegbordacsövek,  
3 oszlopgyorsfurógép, 12 mm.,  
1 kis forgattyuprés,  
tengelyek és csapágyak, 50 mm.,  
vas- és fakorongok,  
cca 4000 kg. hulladék kerekacél 42—62 mm.

**INGEN. ALBRECHT GRUNWALD  
Maschinenlager, Wien, VI., Möllwaldpl. 3. (délelött)**

# SZIJVIASZK

dobozokban és rudakban  
legjobb minőség

# EMIL SRUH & Co.,

WIEN, II/1. Rothe Sterngasse 14/a.

Telefon 47-134.

Telefon 47-134.

## ELADÓ

1 darab Egyenáramu dynamo 220 V. 1450 U. p. M. 7 KW. szabályozóval, szíjkorong és feszítő-sinnel, nagy márvány kapcsoló-táblával, műszerbiztosítóval és emelőkapcsolóval.

1 drb. Egyenáramu motor 3 PS 440 V. 1380 U. m. P.

1 " " " 3 " 220 " komplett,

1 " " " 1.5 " 440 " " "

1 " Forgóáramu motor 5 " " " "

valamint többkülönbéféle feszültségű és áramu motor raktáron. Horganygombolyítások és javítások azonnal.

Willibald Swoboda, Motoren-Reparaturen-Anstalt

Wien, IX., Zollergasse 36.

## VESZÜNK:

Keretes fűrészlapokat, körfűrész-lapokat, fémfűrész-lapokat, erdőcsákányokat, csigafurókat, csavarokat, anyákat, szegecseket, csavarkulcsokat, lapátokat, drótokat, drótszegeket és mindenféle szerszámfajtákat, továbbá mezei vasutanyagokat, sineket, lokomotivokat, váltókat stb.

**SIEDERER & CO., WIEN,**  
I., BRÄUERSTRASSE 6. Sürgöncim: SIEDERER



Szerszámok és szerszámgépek, műszaki szükségleti cikkek

**L. v. LORENTZ, WIEN, IX.,**

Währingergürtel 140.

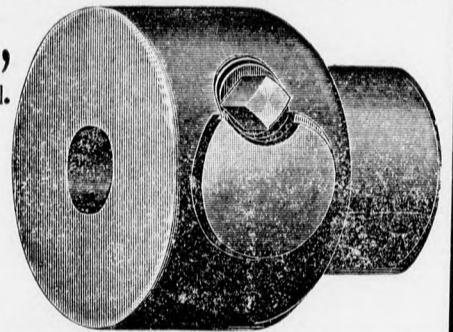
Pulverturm-gasse 21.

Ezidőszerint tekintélyes raktár

Prima MINEN-CORUND csiszolókorongokban  
a legkeresettebb mértékben.

Gyorsfűrőgépek (10 mm. képesség),  
fémfűrészlapok, furótokmány, stb.

Képviselő: **Löbl Mihály, Rákospalota, Mária-utca 31.**



**Különlegességi gyártmányok:**

Fehér csapágyfém, forrasztó ón-tiszta ón, tusagólium, cink- és bittémek, szavatolt ötvözetekben, fém- és ólompadékok kohozása.

Leico I. Fehér csapágy fém pótlás (Önötívzet).  
Leico II. Sárkányöntvény-pótlás.  
Leico III. Vörösrézöntvény-pótlás.



**L. Fischer & Co. fémkohóművek**  
Wien, X., Van der Nüllgasse 80. Sürgöncim: Leico-Wien, Bräuerstrasse 6. Telefon szám 53.118, 16.494.

**Steiermärkische Sensenwerks Actien-Ges., Graz, Herrengasse Nr. 15.**

Ezelőtt  
**J. & E. Schmölzer**  
Kindberg.



Ezelőtt  
**Leopold Zeilinger**  
Eppenstein.

Ezelőtt **VINCENZ HUBERS Nachf., Randegg.**

Valódi "2 Herz-Sensen"

Kasza-, kapa-, ásó-  
és fejszehámor.

Vezér-  
képviselő: **EISENBERGER GUSTÁV**



Valódi "2 Herz-Sensen"

Japánacélkasza, gyémánt-  
acél, szabadságkasza.

**UJPEST.** ☐ ☐ Telefon: 123-21.

